

**Aseguradora Agrícola Comercial, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo,  
S.A. de C.V.)

**Estados Financieros e Informe de Auditoría  
Emitido por un Auditor Independiente**  
Por los años terminados el 31 de diciembre de 2020 y  
cifras correspondientes de 2019

Audit & Tax Services, S.A. de C.V.

**ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

**CONTENIDO**

---

	Páginas
INFORME DE AUDITORIA EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE	1 – 3
ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y CIFRAS CORRESPONDIENTES DE 2019	
Balances generales	4
Estados de resultados	5
Estado de cambios en el patrimonio	6
Estados de flujos de efectivo	7
Notas a los estados financieros	8 – 35

## INFORME DE AUDITORIA EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

A la Junta General de Accionistas de  
Aseguradora Agrícola Comercial, S.A.

### *Opinión*

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. (la Compañía), que comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2020, y los estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, así como un resumen de las políticas contables significativas y otra información explicativa.

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos de la Compañía para el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2020 han sido preparados en todos los aspectos materiales, de conformidad con las Normas Contables para Sociedades de Seguros emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero vigentes en El Salvador, como se describe en la nota 2.1 a los estados financieros.

### *Fundamento de la opinión*

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIA). Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros de nuestro informe*. Somos independientes de la Compañía de conformidad con el Código de Ética para Profesionales de la Contabilidad, junto a los requisitos éticos que son relevantes para nuestra auditoría de los estados financieros en El Salvador y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con esos requerimientos y el Código de Ética. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

### *Párrafo de énfasis - Base contable*

Llamamos la atención sobre la Nota 2.1 de los estados financieros, en la que se describe las bases de contabilización en relación a que éstos y las notas respectivas de la Compañía, son preparados de acuerdo con las normas contables vigentes para sociedades de seguros emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador; las que establecen el contenido mínimo y los procedimientos para la preparación y presentación de los estados financieros y sus notas divulgativas, las cuales son una base de contabilidad distinta a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), las diferencias principales entre la base contable utilizada y las NIIF se presentan en la Nota 36 a los estados financieros. Los estados financieros han sido preparados para cumplir con los requerimientos legales y de la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. En consecuencia, los estados financieros pueden no ser adecuados para otros propósitos. Nuestra opinión no ha sido modificada en relación con esta cuestión.

### *Cuestiones clave de la auditoría*

Las cuestiones clave de la auditoría son aquellas cuestiones que, según nuestro juicio profesional, han sido de la mayor significatividad en nuestra auditoría de los estados financieros al 31 de diciembre de 2020. Estas cuestiones han sido tratadas en el contexto de nuestra auditoría de los estados financieros en su conjunto y en la formación de nuestra opinión sobre estos, y no expresamos una opinión por separado sobre esas cuestiones. Hemos determinado que las cuestiones que se describen a continuación son las cuestiones clave de la auditoría que se deben comunicar en nuestro informe.

#### **1. Saldos y transacciones con compañías reaseguradoras y reafianzadoras:**

##### *Resumen del asunto clave*

Al 31 de diciembre de 2020, las cuentas deudoras por seguros y fianzas tienen un saldo de US\$2,724.2 miles, las cuentas acreedoras de seguros y fianzas tienen un saldo de US\$6,904.6 miles, y al cierre de dicha fecha el estado de resultados muestra ingresos por siniestros y gastos recuperados por reaseguros y reafianzamientos de US\$14,121.9 miles, ingresos por reembolsos de gastos por cesiones de US\$7,064.6 miles, y gastos por primas cedidas por reaseguros y reafianzamientos por US\$49,357.0 miles, saldos que son significativos para los estados financieros.

Los saldos y transacciones con los reaseguradores y reafianzadores requieren que estén de acuerdo con los términos de los contratos suscritos y además estos saldos se determinan en cumplimiento con los requerimientos de las normas emitidas por el ente regulador y en caso de errores en la aplicación de estos pueden tener un efecto importante en los estados financieros. Por lo anterior, hemos considerado que los saldos y transacciones con las compañías reaseguradoras y reafianzadoras es una cuestión clave de nuestra auditoría.

Como el asunto fue abordado en la auditoría

Nuestros procedimientos de auditoría incluyeron entre otros:

- a. Revisiones y pruebas de los controles internos relativos a los saldos y las transacciones con compañías reaseguradoras y reafianzadoras, estos incluyen las revisiones de los controles automáticos.
- b. Pruebas sobre la razonabilidad de los saldos a favor y a cargos de dichas compañías al cierre del período, esto incluye revisiones de las conciliaciones y de la obtención de confirmaciones de saldos de las compañías reaseguradoras y reafianzadoras.
- c. Examen de la razonabilidad de las transacciones realizadas con compañías reaseguradoras y reafianzadoras durante el período sujeto a la auditoría.
- d. Procedimientos desarrollados para la verificación del cumplimiento de la normativa contable emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero para la determinación de los saldos de los reaseguradores y reafianzadores.

## 2. Reservas técnicas y por siniestros:

Resumen del asunto clave

Al 31 de diciembre de 2020, en el balance general las reservas de riesgo en curso tienen un saldo de US\$14,979.3 miles, las reservas matemáticas tienen un saldo de US\$1,192.7 miles, y las reservas por siniestros tienen un saldo de US\$5,723.4 miles, saldos que son significativos para los estados financieros. Y por el año terminado a esa fecha el impacto de los cálculos de las reservas fue de gastos por incrementos de reserva por un valor de US\$21,247.5 miles y un ingreso por decremento de reservas por un valor de US\$19,632.9 miles, resultando un efecto neto de un gasto por incremento de reservas del año de US\$1,614.6 miles.

La valuación de las reservas técnicas requiere juicios significativos acerca de eventos futuros, tanto internos como externos y la aplicación de supuestos actuariales. Un cambio en los supuestos, criterios o coberturas, así como la calidad de la información subyacente puede generar impactos materiales en la estimación, así mismo la estimación de los siniestros para el establecimiento de las reservas pueden existir errores en su determinación. También es de considerar que estos saldos se determinan en cumplimiento con las normas emitidas por el ente regulador para las diferentes clases de productos de seguros y condiciones de las pólizas y en caso de errores en la aplicación de estos pueden tener un efecto importante en los estados financieros. Por lo anterior, hemos considerado la valuación de las reservas técnicas y por siniestros una cuestión clave de nuestra auditoría.

Como el asunto fue abordado en la auditoría

Nuestros procedimientos de auditoría incluyeron entre otros:

- a. Realizar una evaluación de los controles internos automáticos y manuales relativos a la comprobación de los saldos y su efecto en los resultados debido a los incrementos y decrementos de reservas durante el año terminado al 31 de diciembre de 2020.
- b. Efectuar una revisión de las reservas técnicas por medio de la inspección de las bases de datos utilizados para los cálculos y parámetros de estos, además de revisar la integración de los casos de siniestros en trámite a la fecha del cierre.
- c. Adicionalmente, debido a que la información histórica de los siniestros es un dato relevante para las estimaciones, probamos los controles y realizamos pruebas de detalle sustantivas sobre las estimaciones de siniestros y pagos de estos.
- d. Procedimientos desarrollados para la verificación del cumplimiento de la normativa contable emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero para la determinación de los saldos de las reservas.

### Otra cuestión

Los estados financieros de la Compañía, correspondientes al ejercicio terminado a 31 de diciembre de 2019 fueron auditados por otro auditor que expresó una opinión no modificada sobre dichos estados financieros el 12 de febrero de 2020.

### Responsabilidad de la dirección y de los responsables del gobierno de la entidad en relación con los estados financieros

La dirección es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros adjuntos de conformidad con las Normas Contables para Sociedades de Seguros vigentes en El Salvador emitidas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, y del control interno que la dirección considere necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, la dirección es responsable de la valoración de la capacidad de la Compañía de continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si la dirección tiene intención de liquidar la compañía o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Los responsables del gobierno de la entidad son responsables de la supervisión del proceso de información financiera de la Compañía.

*Responsabilidad de los auditores en relación con la auditoría de los estados financieros*

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que los estados financieros en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las NIA siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, pueden preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las NIA, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

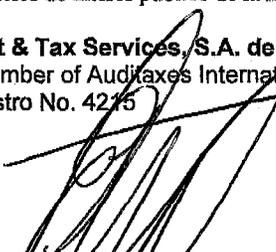
- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en los estados financieros, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Compañía.
- Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la Compañía.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización, por la Compañía, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Compañía para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que la Compañía deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran la presentación fiel.

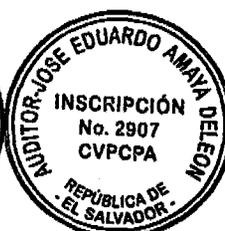
Comunicamos con los responsables del gobierno de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificada y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

También proporcionamos a los responsables del gobierno de la entidad una declaración de que hemos cumplido los requerimientos de ética aplicables en relación con la independencia y comunicado con ellos acerca de todas las relaciones y demás cuestiones de las que se puede esperar razonablemente que pueden afectar a nuestra independencia y, en su caso, las correspondientes salvaguardas.

Entre las cuestiones que han sido objeto de comunicación con los responsables del gobierno de la Compañía, determinamos las que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de los estados financieros del periodo actual y que son, en consecuencia, las cuestiones clave de la auditoría. Describimos esas cuestiones en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión o, en circunstancias extremadamente poco frecuentes, determinemos que una cuestión no se debería comunicar en nuestro informe porque cabe razonablemente esperar que las consecuencias adversas de hacerlo superarían los beneficios de interés público de la misma.

**Audit & Tax Services, S.A. de C.V.**  
A member of Auditaxes International LLP,  
Registro No. 4215

  
Lic. José Eduardo Amaya D.  
Socio  
Registro No. 2907  
31 de enero de 2021  
San Salvador, El Salvador



# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## BALANCES GENERALES

AL 31 DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Notas	2020	2019
<b>ACTIVO</b>			
<b>ACTIVOS DEL GIRO:</b>			
Caja y bancos	3	US\$ 2,606.0	US\$ 4,657.1
Inversiones financieras (neto)	6	35,187.0	32,911.5
Cartera de préstamos (neto)	7	2,837.4	3,460.2
Primas por cobrar (neto)	9	25,639.5	32,803.9
Sociedades deudoras por seguros y fianzas	10	2,724.2	2,515.5
		<u>68,994.1</u>	<u>76,348.2</u>
<b>OTROS ACTIVOS:</b>			
Diversos (neto)	14	2,139.1	7,664.2
<b>ACTIVO FIJO:</b>			
Bienes inmuebles, muebles y otros (neto)	12	4,082.5	4,274.0
Total de activos		<u>US\$ 75,215.7</u>	<u>US\$ 88,286.4</u>
<b>PASIVO</b>			
<b>PASIVOS DEL GIRO:</b>			
Obligaciones con asegurados	16,17	US\$ 1,772.4	US\$ 2,738.7
Obligaciones financieras	20	467.3	507.4
Sociedades acreedoras de seguros y fianzas	19	6,904.6	16,119.5
Obligaciones con intermediarios y agentes	21	3,898.5	3,564.1
		<u>13,042.8</u>	<u>22,929.7</u>
<b>OTROS PASIVOS:</b>			
Cuentas por pagar	33	4,442.2	5,470.6
Provisiones		315.1	280.0
Diversos		1,572.9	7,094.8
		<u>6,330.2</u>	<u>12,845.4</u>
<b>RESERVAS TÉCNICAS:</b>			
Reservas matemáticas	18	1,192.7	1,292.5
Reservas de riesgos en curso	18	14,979.3	15,203.0
		<u>16,172.0</u>	<u>16,495.5</u>
<b>RESERVAS POR SINIESTROS</b>			
Reportados		4,397.7	2,298.6
No reportados		1,325.7	1,486.7
	18	<u>5,723.4</u>	<u>3,785.3</u>
Total de pasivos		<u>41,268.4</u>	<u>56,055.9</u>
<b>PATRIMONIO</b>			
Capital social pagado		13,000.0	13,000.0
Reservas de capital, patrimonio restringido y resultados acumulados	25,32	20,947.3	19,230.5
Total patrimonio		<u>33,947.3</u>	<u>32,230.5</u>
Total de pasivos y patrimonio		<u>US\$ 75,215.7</u>	<u>US\$ 88,286.4</u>

Las notas son parte integral de los estados financieros

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## ESTADOS DE RESULTADOS

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Notas	2020	2019
<b>Ingresos de operación:</b>			
Primas netas de devoluciones y cancelaciones		US\$ 88,979.6	US\$ 92,056.7
Ingresos por decremento de reservas técnicas	18	19,632.9	20,230.7
Siniestros y gastos recuperados por reaseguros y reafianzamientos		14,121.9	12,677.4
Reembolsos de gastos por cesiones		7,064.6	7,667.0
Ingresos financieros y de inversión		2,804.0	2,889.2
		<u>132,603.0</u>	<u>135,521.0</u>
<b>Costos de operación:</b>			
Siniestros		39,014.3	41,994.9
Primas cedidas por reaseguros y reafianzamientos		49,357.0	50,114.8
Gastos por incremento de reservas técnicas	18	21,247.5	19,738.9
Gastos de adquisición y conservación		13,236.0	14,769.7
		<u>122,854.8</u>	<u>126,618.3</u>
Reservas de saneamiento		<u>30.4</u>	<u>4.0</u>
<b>Utilidad antes de gastos</b>		<b>9,717.8</b>	<b>8,898.7</b>
<b>Gastos de operación:</b>			
Financieros y de inversión		353.5	337.8
De administración	24	5,327.7	5,649.9
		<u>5,681.2</u>	<u>5,987.7</u>
<b>Utilidad de operación</b>		<b>4,036.6</b>	<b>2,911.0</b>
Otros ingresos y gastos (neto)	26	<u>1,064.2</u>	<u>1,047.3</u>
<b>Utilidad antes de impuesto y contribución</b>		<b>5,100.8</b>	<b>3,958.3</b>
Provisión de impuesto sobre la renta	27	(1,397.5)	(934.6)
Provisión de contribución especial para el plan de seguridad ciudadana	28	<u>(166.5)</u>	<u>(156.9)</u>
<b>Utilidad neta</b>		<b>US\$ 3,536.8</b>	<b>US\$ 2,866.8</b>

Las notas son parte integral de los estados financieros

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos de América, excepto el valor contable, cantidad y el valor nominal de las acciones)

	Notas	Saldos al 31 de diciembre de 2018		Aumentos	Disminuciones	Saldos al 31 de diciembre de 2019		Aumentos	Disminuciones	Saldos al 31 de diciembre de 2020	
<b>PATRIMONIO</b>											
Capital social pagado		US\$	13,000.0	US\$	-	US\$	13,000.0	US\$	-	US\$	13,000.0
Reserva legal	25		2,600.0		-		2,600.0		-		2,600.0
Utilidades distribuibles	32		14,345.6		2,832.0		15,617.6		3,566.0		17,363.6
			<u>29,945.6</u>		<u>2,832.0</u>		<u>31,217.6</u>		<u>3,566.0</u>		<u>32,963.6</u>
<b>PATRIMONIO RESTRINGIDO</b>											
Revaluación de inmuebles			271.7		-		271.7		-		271.7
Superávit no distribuible			272.4		307.2		307.2		278.0		278.0
Reserva riesgo país			434.0		-		434.0		-		434.0
			<u>978.1</u>		<u>307.2</u>		<u>1,012.9</u>		<u>278.0</u>		<u>983.7</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<b>US\$</b>	<b>30,923.7</b>	<b>US\$</b>	<b>3,139.2</b>	<b>US\$</b>	<b>32,230.5</b>	<b>US\$</b>	<b>3,844.0</b>	<b>US\$</b>	<b>33,947.3</b>
<b>Valor contable de las acciones</b>		<b>US\$</b>	<b>2.38</b>			<b>US\$</b>	<b>2.48</b>			<b>US\$</b>	<b>2.61</b>
<b>Cantidad de acciones comunes y nominativas</b>			<u>13,000,000</u>			<u>13,000,000</u>				<u>13,000,000</u>	
<b>Valor nominal de las acciones</b>		<b>US\$</b>	<b>1.0</b>			<b>US\$</b>	<b>1.0</b>			<b>US\$</b>	<b>1.0</b>

Las notas son parte integral de los estados financieros

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	Notas	2020	2019	
Flujos de efectivo por actividades de operación:				
Utilidad neta		US\$ 3,536.8	US\$ 2,866.8	
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto provisto por actividades de operación:				
Reservas de saneamiento de activos		30.7	(7.2)	
Depreciaciones y amortizaciones	12	482.1	485.4	
Intereses y comisiones		29.2	715.5	
Ganancia en venta de activos fijos		(11.3)	-	
Reservas técnicas y contingencias de fianzas	18	(323.5)	381.8	
Reservas por siniestros	18	1,938.1	(873.5)	
Otros activos		12,432.7	(14,386.6)	
Otros pasivos		(16,362.0)	18,005.2	
<b>Efectivo neto provisto por actividades de operación</b>		<u>1,752.8</u>	<u>7,187.4</u>	
Flujos de efectivo por actividades de inversión:				
Cartera de préstamos		620.2	771.4	
Inversiones en instrumentos financieros		(2,284.7)	(4,134.8)	
Adquisición de activos fijos	12	(290.6)	(598.7)	
Efectivo en venta de activo fijo		11.3	27.4	
<b>Efectivo neto usado en actividades de inversión</b>		<u>(1,943.8)</u>	<u>(3,934.7)</u>	
Flujos de efectivo por actividades de financiamiento:				
Obligaciones financieras		(40.1)	216.4	
Dividendos pagados	40	(1,820.0)	(1,560.0)	
<b>Efectivo neto usado en actividades de inversión</b>		<u>(1,860.1)</u>	<u>(1,343.6)</u>	
(Disminución) aumento neto en el efectivo		(2,051.1)	1,909.1	
Efectivo al inicio del año		4,657.1	2,748.0	
<b>Efectivo al final del año</b>	3	<u>US\$ 2,606.0</u>	<u>US\$ 4,657.1</u>	

Las notas son parte integral de los estados financieros

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

### **1. OPERACIONES**

Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. (“la Aseguradora”) es una sociedad salvadoreña de capital fijo, está autorizada para operar en la República de El Salvador y su objeto principal es la realización de operaciones de seguros, reaseguros, fianzas, inversiones y préstamos.

La Aseguradora es subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V., con domicilio en El Salvador.

Los Estados Financieros que se presentan están expresados en miles de Dólares de los Estados Unidos de América (excepto las utilidades por acción, valor contable de las acciones y número de acciones).

### **2. PRINCIPALES POLÍTICAS CONTABLES**

Las normas contables utilizadas para la preparación de estos estados financieros fueron emitidas por la anterior Superintendencia del Sistema Financiero; no obstante, dicha normativa contable permanece vigente de conformidad a lo establecido en la Ley de Regulación y Supervisión del Sistema Financiero (Nota 41).

#### *2.1 Normas técnicas y principios de contabilidad*

Los presentes estados financieros han sido preparados por la Aseguradora con base en las Normas Internacionales de Contabilidad (NIC, hoy incorporadas en las Normas Internacionales de Información Financiera - NIIF) y las Normas Contables para Sociedades de Seguros vigentes (Normas Contables de Seguros – NCS), las cuales prevalecen cuando existe conflicto con las primeras. Asimismo, la normativa contable regulatoria requiere que cuando la NIIF presenten diferentes opciones para contabilizar un mismo evento, se adopte la más conservadora. En la nota (36) se presentan las principales diferencias entre las normas contables utilizadas y las NIIF.

Los requerimientos de presentación de estados financieros y notas, así como el contenido divulgativo del mismo, está establecido por la NCS 015 Normas para la Elaboración de Estados Financieros de las Sociedades de Seguros. La Aseguradora publica sus estados financieros con base a la NCS 016 Normas para la Publicación de Estados Financieros de las Sociedades de Seguros.

#### *2.2 Consolidación*

Una controladora consolida sus estados financieros con aquellas sociedades en las que es titular de más del cincuenta por ciento de las acciones comunes. Estas sociedades son a las que se refiere el Artículo 10 de la Ley de Sociedades de Seguros, denominándolas filiales. La Aseguradora no tiene filiales, en consecuencia, no presenta estados financieros consolidados.

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

### 2.3 *Inversiones financieras*

Los instrumentos que se transan con regularidad en el mercado bursátil salvadoreño se valúan al valor de mercado; los títulos valores emitidos por entidades radicadas en el país sin cotización en el mercado bursátil salvadoreño, se valúan con base a la categoría de riesgo asignada por una calificadora de riesgos inscrita en la Superintendencia del Sistema Financiero y los títulos valores sin cotización en el mercado bursátil salvadoreño y sin clasificación de riesgo, se valúan a su valor presente.

Los títulos valores emitidos o garantizados por el Banco Central de Reserva de El Salvador y por otras entidades del Estado, pagaderos con fondos del Presupuesto Nacional, se presentan al valor de adquisición.

La Aseguradora registra una provisión para inversiones financieras para cubrir eventuales pérdidas en la recuperación de las mismas, la cual se determina utilizando la normativa regulatoria vigente.

### 2.4 *Provisión de intereses y suspensión de la provisión*

Los intereses por cobrar se contabilizan en la ecuación patrimonial sobre la base de lo devengado. La provisión de intereses sobre préstamos se suspende cuando éstos tienen mora superior a noventa días.

### 2.5 *Préstamos vencidos*

Se consideran préstamos vencidos los saldos totales de capital de aquellos préstamos que tienen cuotas de capital o intereses con mora superior a noventa días o cuando la entidad ha tomado la decisión de cobrarlos por la vía judicial, aunque no exista la morosidad antes indicada.

### 2.6 *Reservas de provisión por activos de riesgo*

La constitución de reservas de provisión por categorías de riesgo se hace con base a las normas regulatorias vigentes; dichas normas permiten evaluar los riesgos de cada deudor con base a los criterios de: capacidad empresarial y de pago, responsabilidad, situación económica y cobertura de las garantías reales.

Los incrementos de estas provisiones o reservas pueden ocurrir por aumento del riesgo de cada uno de los deudores en particular; las disminuciones pueden ser ocasionadas por disminución del riesgo o por retiros del activo de los saldos a cargo de deudores hasta por el valor provisionado. Cuando el valor retirado del activo es superior a la provisión que le corresponde, la diferencia se aplica a gastos.

Las reservas genéricas se constituyen cuando existen deficiencias de información que, a juicio de la Superintendencia del Sistema Financiero afectan los estados financieros.

Las reservas o provisiones por riesgo de calificación de deudores se constituyen cuando como resultado de una verificación hecha por la Superintendencia del Sistema

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Financiero, se determina que es necesario recalificar a categorías de mayor riesgo a un número de deudores superior al quince por ciento de la muestra examinada.

El monto de estas reservas o provisiones se incrementa por el resultado de las evaluaciones realizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero y se disminuye con autorización de esa Institución, cuando a su juicio la Aseguradora haya mejorado sus procedimientos de calificación de deudores.

Las reservas restringidas están formadas por la reclasificación de deudores por cobertura de garantías, por las reclasificaciones de deudores en consecuencia de la entrada en vigencia de una nueva normativa para la calificación de deudores y por las que se constituyan para igualar el monto de las reservas de saneamiento con la cartera registrada contablemente como vencida.

### **2.7 Reconocimiento de pérdidas en préstamos**

Se reconoce como pérdidas en la cartera de préstamos los casos siguientes:

- a) Los saldos con garantía real que tienen más de veinticuatro meses sin reportar recuperaciones de capital, siempre que no se encuentren en proceso de ejecución judicial.
- b) Los saldos sin garantía real que tienen más de doce meses sin reportar recuperaciones de capital, siempre que no se encuentren en proceso de ejecución judicial.
- c) Los saldos sin documento ejecutivo para iniciar la recuperación por la vía judicial.
- d) Los saldos que después de veinticuatro meses de iniciada la acción judicial, no haya sido posible trabar embargo.
- e) Los casos en los que se haya emitido sentencia de primera instancia a favor del deudor.
- f) Cuando no exista evidencia de que el deudor reconoció su deuda en los últimos cinco años.
- g) Cuando a juicio de la entidad no exista posibilidad de recuperación.

### **2.8 Primas por cobrar**

Los saldos de primas por cobrar representan las primas vigentes y las primas vencidas a partir del mes siguiente al cual debió efectuarse el pago. La constitución de reservas de primas por cobrar se hace con base a normas regulatorias vigentes, aplicando los porcentajes de provisión establecidos según la antigüedad de las primas por cobrar.

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

### 2.9 Bienes inmuebles, muebles y otros

Los bienes inmuebles se registran a un valor determinado por un perito independiente registrado en la Superintendencia, practicado en 1994, el resultado de dicha revaluación está registrado en la cuenta de superávit por revaluación en el patrimonio restringido; el mobiliario, equipo y vehículos se registran a su costo de adquisición. La depreciación se calcula por el método de línea recta sobre la vida útil estimada de los activos, según el detalle siguiente:

<u>Descripción</u>	<u>Vida útil</u>
Edificios	20 años
Mobiliario y equipo	2 años
Vehículos	4 años

Las ganancias y pérdidas provenientes del retiro o venta se incluyen en resultados, así como los gastos por reparaciones y mantenimiento que no extienden la vida útil de los activos.

### 2.10 Arrendamientos

Para cualquier contrato nuevo que se celebre a partir del o después 1 de enero de 2019, la Aseguradora considera si un contrato es o contiene un arrendamiento. Un arrendamiento se define como 'un contrato, o parte de un contrato, que otorga el derecho de uso de un activo (el activo subyacente) durante un período de tiempo a cambio de un pago. Para aplicar esta definición, la Aseguradora evalúa si el contrato cumple con tres evaluaciones clave, como sigue:

- el contrato contiene un activo identificado, que se identifica ya sea explícitamente en el contrato o implícitamente al ser identificado en el momento en que el activo se pone a disposición de la Aseguradora.
- la Aseguradora tiene derecho a obtener sustancialmente todos los beneficios económicos derivados del uso del activo identificado durante el periodo de uso, considerando sus derechos dentro del alcance definido en el contrato.
- La Aseguradora tiene el derecho a dirigir el uso del activo identificado durante el periodo de uso. La compañía evalúa si tiene derecho a dirigir el 'cómo y con qué propósito' se utiliza el activo durante el periodo de uso.

En la fecha de inicio del arrendamiento, la Aseguradora reconoce un activo por derecho de uso y un pasivo por arrendamiento en el balance general. El activo por derecho de uso se mide al costo, que se compone de la medición inicial del pasivo por arrendamiento, de los costos directos iniciales incurridos por la Aseguradora, de una estimación de cualquier costo de desmantelamiento y retiro del activo al final del contrato de arrendamiento y de cualquier pago por arrendamiento realizados con anterioridad a la fecha de comienzo de dicho arrendamiento (neto de cualquier incentivo recibido).

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

La Aseguradora deprecia los activos por derecho de uso en línea recta desde la fecha de comienzo del arrendamiento hasta el final de la vida útil del activo por derecho a uso o el final del plazo del arrendamiento, el que sea menor. La Aseguradora también evalúa el deterioro de valor del activo por derecho de uso cuando existen dichos indicadores.

En la fecha de comienzo, la Aseguradora mide el pasivo por arrendamiento al valor presente de los pagos pendientes a esa fecha, descontados utilizando la tasa de interés implícita en el contrato de arrendamiento, si dicha tasa es fácilmente determinable, o la tasa incremental de los préstamos de la Aseguradora.

Después de la medición inicial, el pasivo se reducirá con los pagos efectuados y se incrementará por los intereses. El pasivo se vuelve a medir para reflejar cualquier reevaluación o modificación, o si hay cambios en los pagos que son fijos en sustancia.

Cuando se vuelve a medir el pasivo por arrendamiento, el ajuste correspondiente se refleja en el activo por derecho de uso o en resultados si el activo por derecho de uso ya se ha reducido a cero.

La Aseguradora ha elegido contabilizar los arrendamientos a corto plazo y los arrendamientos de activos de bajo valor utilizando las soluciones prácticas. En lugar de reconocer un activo por derecho de uso y un pasivo por arrendamiento, los pagos relacionados se reconocen en línea recta como un gasto en resultados durante el plazo del arrendamiento.

En el balance general, los activos por derechos de uso se han incluido en bienes inmuebles, muebles y otros y los pasivos por arrendamiento se han incluido en las cuentas por pagar.

### *2.10.1 Activos extraordinarios*

Los bienes recibidos en concepto de pago de créditos se contabilizan al costo o al valor de mercado, el que sea menor. Para estos efectos se considera como valor de mercado de activos no monetarios, el valor pericial de los bienes realizados por perito inscrito en la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador.

Por los activos que han permanecido más de dos años y sus prórrogas, se constituye una provisión por el valor del activo registrado en la contabilidad, en cumplimiento del artículo 95 de la Ley de Sociedades de Seguros.

La utilidad por venta de activos extraordinarios con financiamiento se reconoce hasta que se ha percibido.

### *2.11 Inversiones accionarias*

Las inversiones en acciones de sociedades se registran utilizando el método de participación.

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Cuando el valor de la adquisición es mayor que el valor en libros de la entidad emisora, la sociedad de seguros traslada a una cuenta de cargos diferidos el valor del exceso, el cual amortiza anualmente en un plazo de hasta tres años contados a partir de la fecha de adquisición de la inversión. Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora no posee inversiones accionarias.

### *2.12 Intereses por pagar*

Los intereses sobre los préstamos y otras obligaciones se reconocen sobre la base de acumulación.

### *2.13 Reservas matemáticas*

Las reservas matemáticas por los seguros de vida individual de largo plazo se calculan con base a la tabla de mortalidad, el interés técnico y las fórmulas actuariales que contiene cada clase de seguro. Para la determinación de estas reservas se deduce la reserva media y las primas diferidas.

### *2.14 Reservas de riesgos en curso*

Las reservas de riesgos en curso se calculan sobre las primas causadas, netas de devoluciones, cancelaciones y cesiones por reaseguro o reafianzamiento, de los seguros de daños, de deuda decreciente, accidentes personales, de salud o médico hospitalario, vida de corto plazo, de vida de prima escalonada, los beneficios adicionales sobre los seguros de vida, extraprimas, la deducción de mortalidad de los planes flexibles y las fianzas.

Para las pólizas a uno o más años se utiliza el método de los veinticuatroavos, para las de menos de un año el método de prorrateo de póliza por póliza y para las de seguros de transporte contratados con base a certificados, se reserva el cincuenta por ciento de las primas vigentes a la fecha de cálculo.

### *2.15 Reserva de previsión*

Estas reservas se registran sobre los riesgos catastróficos aplicando el 5% a las primas netas de reaseguros del ramo de incendio, líneas aliadas y otros; hasta un máximo equivalente a la sumatoria de la prioridad concertada en dichos contratos, más la responsabilidad no cubierta a cargo de la cedente, menos el margen de solvencia establecida para el riesgo catastrófico.

### *2.16 Reservas y obligaciones por siniestros*

La reserva por siniestros se registra cuando se conoce la obligación por el monto de la pérdida, hasta el máximo del monto asegurado. Sin embargo, el pago se efectúa hasta que se han reunido las pruebas necesarias que demuestren que el asegurado tiene derecho a la indemnización.

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Las sociedades de seguros estiman una reserva de siniestros no reportados al cierre del ejercicio contable, tomando como base el promedio de los siniestros no reportados en los tres ejercicios económicos anteriores.

### *2.17 Reconocimiento de ingresos*

Se reconocen los ingresos por intereses devengados sobre la base de acumulación. Cuando un préstamo tiene mora superior a los noventa días, se suspende la provisión de intereses y se reconocen como ingresos hasta que son cobrados en efectivo. Los intereses no provisionados se registran en cuentas de control.

Las comisiones sobre préstamos y operaciones contingentes con plazo mayor de ciento ochenta días se registran como pasivos diferidos y se reconocen como ingresos en forma sistemática en el transcurso del contrato.

Los intereses que pasan a formar parte del activo como consecuencia de otorgar un refinanciamiento se registran como pasivos diferidos y se reconocen como ingresos hasta que se perciben.

Los ingresos por primas suscritas se reconocen en resultados al inicio de la vigencia de la póliza correspondiente, cuando la póliza es a un plazo de un año o menos; para pólizas mayores a un año de plazo, el ingreso correspondiente al segundo año en adelante se registra como pasivo diferido. Se registra la reversión del ingreso por primas previamente reconocido, cuando han transcurrido 120 días sin recibir de los asegurados los pagos correspondientes de las pólizas.

Las primas suscritas bajo contratos de reaseguros o coaseguros con otras aseguradoras son registradas como ingresos por el monto de la participación que la Aseguradora posee en dichas operaciones.

### *2.18 Gastos de adquisición y conservación de primas*

Estos costos son reconocidos como gasto en el estado de resultados cuando son incurridos.

### *2.19 Salvamentos y recuperaciones*

Con este concepto se conocen los ingresos provenientes de rescates que se perciben de activos siniestrados, en los que la Aseguradora ha pagado a sus clientes la indemnización correspondiente.

Cuando los ingresos derivados de tales recuperaciones tienen que compartirse en coaseguro, reaseguro o reafianzamiento, se debita la cuenta de ingresos por la parte cedida.

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

### *2.20 Indemnizaciones y retiro voluntario*

#### a) Indemnizaciones

De acuerdo con la legislación salvadoreña vigente, todo empleado despedido sin causa justificada debe recibir el pago de indemnización por despido equivalente a un mes de sueldo, hasta un sueldo máximo de cuatro veces el salario mínimo legal vigente, por cada año de servicio en la fecha en la cual es despedido. Durante los años terminados el 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora pagó por este concepto US\$161.2 y US\$212.0, respectivamente. Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la contingencia máxima por indemnizaciones se estima en US\$1,249.8 y US\$1,198.7, respectivamente, y la política de la Aseguradora es registrar gastos por indemnizaciones en el período que se conoce la obligación.

#### b) Retiro voluntario

La Ley Reguladora de Prestación Económica por Renuncia Voluntaria regula las condiciones bajo las cuales trabajadores del sector privado entre otros gozarán de una prestación económica por la renuncia voluntaria a su empleo, la cual será un pago equivalente a quince días de salario básico, con un máximo de dos veces el salario mínimo diario legal vigente correspondiente al sector de la actividad económica del empleador, por cada año de servicio. Para tener derecho a esta prestación, el trabajador deberá tener acreditado como mínimo dos años de trabajo en la compañía y tiene que dar preaviso de su renuncia por escrito.

La Aseguradora registra una provisión al cierre de cada ejercicio con efecto en resultados en base a cálculo actuarial para enfrentar esta obligación y se disminuye por las cantidades pagadas cuando suceden. Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, el saldo de esta provisión asciende a US\$315.1 y US\$279.9, respectivamente.

### *2.21 Provisión por riesgo país*

La constitución de reservas de provisión por categorías de riesgo se hace con base a normas regulatorias vigentes; dichas normas permiten evaluar los riesgos de cada deudor con base a los criterios de: capacidad empresarial y de pago, responsabilidad, situación económica y cobertura de las garantías reales.

Los incrementos de estas provisiones o reservas pueden ocurrir por aumento del riesgo de cada uno de los deudores en particular; las disminuciones pueden ser ocasionadas por disminución del riesgo o por retiros del activo de los saldos a cargo de deudores hasta por el valor provisionado. Cuando el valor retirado del activo es superior a la provisión que le corresponde, la diferencia se aplica a gastos.

Las reservas genéricas se constituyen cuando existen deficiencias de información que, a juicio de la Superintendencia del Sistema Financiero afectan los estados financieros. Las reservas o provisiones por riesgo de calificación de deudores se constituyen cuando como resultado de una verificación hecha por la Superintendencia del Sistema

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Financiero, se determina que es necesario recalificar a categorías de mayor riesgo a un número de deudores superior al quince por ciento de la muestra examinada.

El monto de estas reservas o provisiones se incrementa por el resultado de las evaluaciones realizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero y se disminuye con autorización de esa Institución como resultado de la creación de mejores procedimientos de calificación de deudores, a juicio de la Superintendencia del Sistema Financiero.

Las reservas restringidas están formadas por la reclasificación de deudores por cobertura de garantías, por las reclasificaciones de deudores en consecuencia de la entrada en vigencia de una nueva normativa para la calificación de deudores y por las que se constituyan para igualar el monto de las reservas de saneamiento con la cartera registrada contablemente como vencida.

### *2.22 Impuesto sobre la renta*

El impuesto sobre la renta incluido en el estado de resultados para determinar la utilidad o pérdida neta del período está compuesto por el impuesto corriente y el impuesto diferido.

El impuesto sobre la renta corriente es el impuesto que se espera pagar sobre los ingresos netos gravados del año, usando las tasas impositivas vigentes a la fecha de reporte, y cualquier ajuste de impuesto por pagar de años previos.

El impuesto diferido se reconoce a partir de las diferencias entre los importes en libros de los activos y pasivos en los estados financieros y sus bases fiscales correspondientes (conocidas como diferencias temporarias). El pasivo por impuesto diferido se reconoce para todas las diferencias temporarias que se espere que incrementen la ganancia fiscal en el futuro. El activo por impuesto diferido se reconoce para todas las diferencias temporarias que se espere que reduzcan la ganancia fiscal en el futuro, y cualquier pérdida o crédito fiscal no utilizado. El activo por impuesto diferido se mide al importe máximo que sobre la base de la ganancia fiscal actual o estimada futura, es probable que se recupere.

El importe en libros neto del activo por impuesto diferido se revisa en cada fecha sobre la que se informa y se ajusta para reflejar la evaluación actual de las ganancias fiscales futuras. Cualquier ajuste se reconoce en resultados del período.

### *2.23 Conversión de moneda y unidad monetaria*

Los ajustes por fluctuaciones de tipo de cambio en transacciones en moneda extranjera se aplican a cuentas de gastos o ingresos según corresponda.

En virtud de la Ley de Integración Monetaria vigente a partir del 1 de enero de 2001, en El Salvador existen dos monedas de curso legal, siendo éstas: el colón salvadoreño (¢) y

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

el dólar de los Estados Unidos de América (US\$), y el tipo de cambio entre estas monedas es fijo a razón de ¢8.75 por US\$1.00 dólar. Los libros de la Aseguradora se llevan en dólares de los Estados Unidos de América representados por el símbolo US\$ en los estados financieros adjuntos.

### 2.24 *Uso de estimaciones contables en la preparación de los estados financieros*

La preparación de los estados financieros requiere que la Administración de la Aseguradora realice ciertas estimaciones y supuestos que afectan los saldos de los activos y pasivos, la revelación de los pasivos contingentes a la fecha de los estados financieros, así como los ingresos y gastos por los períodos informados. Los activos y pasivos son reconocidos en los estados financieros cuando es probable que futuros beneficios económicos fluyan hacia o desde la entidad y que las diferentes partidas tengan un costo o valor que puede ser confiablemente medido. Si en el futuro estas estimaciones y supuestos, que se basan en el mejor criterio de la Administración a la fecha de los estados financieros, se modificaran con respecto a las actuales circunstancias, los estimados y supuestos originales serían adecuadamente modificados en el año en que se produzcan tales cambios.

## 3. CAJA Y BANCOS

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 el rubro de caja y bancos se integra de la siguiente manera:

	2020	2019
Caja	US\$ 4.5	US\$ 4.5
Bancos locales	2,601.5	4,652.6
Total	<u>US\$ 2,606.0</u>	<u>US\$ 4,657.1</u>

No existen montos restringidos.

## 4. REPORTOS Y OPERACIONES BURSÁTILES

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no posee títulos valores transados en bolsa de valores.

## 5. DIVERSIFICACIÓN DE INVERSIONES

El patrimonio neto mínimo más las reservas técnicas y matemáticas constituyen la base para la inversión de la Aseguradora, la cual debe estar respaldada por el monto de las inversiones realizadas.

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora mantiene inversiones por un monto de US\$76,305.4 y US\$82,579.3, respectivamente, de las cuales la inversión elegible de acuerdo

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

con el Artículo 34 de la Ley de Sociedades de Seguros asciende a US\$63,078.9 y US\$62,749.0, respectivamente. Las inversiones se encuentran diversificadas en los siguientes instrumentos y activos:

Clase de instrumento o activo	2020		2019	
	Monto invertido	Monto elegible	Monto invertido	Monto elegible
Títulos valores de renta fija	US\$ 14,414.0	US\$ 14,414.0	US\$ 19,379.3	US\$ 19,379.3
Depósitos de dinero	23,126.5	23,126.5	17,924.6	17,924.6
Cartera de préstamos y descuentos	2,837.4	2,837.4	3,460.3	3,460.3
Primas por cobrar	27,640.1	14,413.6	34,521.3	14,691.0
Siniestros por cobrar por cesiones de seguros	4,468.7	4,468.7	3,368.1	3,368.1
Bienes raíces urbanos no habitacionales	3,818.7	3,818.7	3,925.7	3,925.7
Total	<u>US\$ 76,305.4</u>	<u>US\$ 63,078.9</u>	<u>US\$ 82,579.3</u>	<u>US\$ 62,749.0</u>

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 y por los años terminados en esas fechas, la Aseguradora no presentó deficiencias de inversión.

El movimiento de las provisiones durante los períodos reportados se detalla a continuación:

	Primas	Inversiones	Total
Saldos al 31 de diciembre de 2018	US\$ 36.4	US\$ 33.1	US\$ 69.5
Más: Incremento de provisiones	162.2	4.0	166.2
Menos: Decremento de provisiones	<u>(114.3)</u>	<u>(8.0)</u>	<u>(122.3)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2019	84.3	29.1	113.4
Más: Incremento de provisiones	276.1	30.4	306.5
Menos: Decremento de provisiones	<u>(228.1)</u>	<u>(47.7)</u>	<u>(275.8)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>US\$ 132.3</u>	<u>US\$ 11.8</u>	<u>US\$ 144.1</u>

Tasa de cobertura 0.19% (0.14% en 2019).

La tasa de cobertura es el cociente expresado en porcentaje que resulta de dividir el monto de las provisiones entre el monto del activo.

Tasa de rendimiento promedio 6.3% (7.1% en 2019)

La tasa de rendimiento promedio es el porcentaje que resulta de dividir los ingresos de la cartera de inversiones (incluyendo intereses y comisiones), entre el saldo promedio de la cartera bruta de inversiones del período reportado.

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

### 6. INVERSIONES FINANCIERAS, NETO

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, este rubro representa los títulos valores y otras inversiones en instrumentos monetarios adquiridos por la Aseguradora, los cuales se detallan a continuación:

	2020	2019
<b>Títulos valores negociables</b>		
Emitidos por el Estado	US\$ 3,315.1	US\$ 6,124.0
Obligaciones negociables emitidas:		
Por sociedades salvadoreñas	8,680.2	10,836.6
Por sociedades extranjeras	2,418.7	2,418.7
<b>Títulos valores no negociables</b>		
Depósitos en bancos	<u>20,525.0</u>	<u>13,275.0</u>
Sub total	34,939.0	32,654.3
Intereses provisionados	259.8	286.3
Provisión por desvalorización	<u>(11.8)</u>	<u>(29.1)</u>
	<u>US\$ 35,187.0</u>	<u>US\$ 32,911.5</u>
	2020	2019
Tasa de rendimiento promedio	<u>6.2%</u>	<u>7.2%</u>

La tasa de rendimiento promedio es el porcentaje que resulta de dividir los ingresos de la cartera de inversiones (incluyendo intereses y comisiones) entre el saldo promedio de la cartera bruta de inversiones de los períodos reportados.

El movimiento de las provisiones por desvalorización durante los años terminados el 31 de diciembre de 2020 y 2019, se resume a continuación:

Saldos al 31 de diciembre de 2018	US\$ 33.1
Más: Incremento de provisiones	4.0
Menos: Decremento de provisiones	<u>(8.0)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2019	29.1
Más: Incremento de provisiones	30.4
Menos: Decremento de provisiones	<u>(47.7)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>US\$ 11.8</u>

Tasa de cobertura 0.03% (0.09% en 2019)

La tasa de cobertura es el cociente expresado en porcentaje que resulta de dividir el monto de las provisiones entre el monto del activo.

**ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 se tiene registrado en la cuenta de provisión por desvalorización de inversiones por US\$11.8 y US\$29.1, respectivamente.

**7. CARTERA DE PRÉSTAMOS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la cartera de préstamos de la Aseguradora se encuentra clasificada por plazos y diversificada en los siguientes sectores de la economía:

	2020	2019
Préstamos vigentes:		
Préstamos a empresas privadas	US\$ 1,552.7	US\$ 2,166.2
Préstamos a particulares	1,195.3	1,191.3
Préstamos con garantías de pólizas	71.1	81.7
	<u>2,819.1</u>	<u>3,439.2</u>
Intereses sobre préstamos	18.3	21.0
	<u>US\$ 2,837.4</u>	<u>US\$ 3,460.2</u>
Tasa de rendimiento promedio	<u>7.1%</u>	<u>6.3%</u>

La tasa de rendimiento promedio es el porcentaje que resulta de dividir los ingresos de la cartera de préstamos (incluidos los intereses y comisiones) entre el saldo promedio de la cartera bruta de préstamos de los períodos reportados.

**8. PROVISIONES POR PRÉSTAMOS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no mantiene provisiones por préstamos para cubrir eventuales pérdidas.

**9. PRIMAS POR COBRAR**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, este rubro se encuentra diversificado por ramos de operación y registra el importe de las primas pendientes de cobro, como se detalla a continuación:

	2020	2019
Por seguros de vida, accidentes y enfermedades	US\$ 5,149.1	US\$ 5,108.7
De seguros de daños	16,850.6	25,879.7
Vencidas	3,772.1	1,899.8
Sub total	<u>25,771.8</u>	<u>32,888.2</u>
Menos: Provisión por primas por cobrar	(132.3)	(84.3)
Primas netas por cobrar	<u>US\$ 25,639.5</u>	<u>US\$ 32,803.9</u>

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora cuenta con provisiones por primas por cobrar para cubrir eventuales pérdidas en la recuperación de las mismas. Dichas provisiones ascienden a US\$132.3 y US\$84.3, respectivamente.

El movimiento de las provisiones durante los períodos reportados se resume a continuación:

Saldos al 31 de diciembre de 2018	US\$	36.4
Más: Incremento de provisiones		162.2
Menos: Decremento de provisiones		<u>(114.3)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2019		84.3
Más: Incremento de provisiones		276.1
Menos: Decremento de provisiones		<u>(228.1)</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2020	US\$	<u>132.3</u>

## 10. SOCIEDADES DEUDORAS DE SEGUROS Y FIANZAS

En este rubro se registran los derechos de la Aseguradora por diversas cesiones, como se muestra a continuación:

	2020	2019
Cuenta corriente por seguros y fianzas	US\$ 2,000.5	US\$ 1,823.9
Cuenta corriente por reaseguros y reafianzamiento	723.7	691.6
Total	<u>US\$ 2,724.2</u>	<u>US\$ 2,515.5</u>

## 11. INVERSIONES PERMANENTES

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no posee inversiones permanentes.

## 12. ACTIVO FIJO (BIENES MUEBLES E INMUEBLES)

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la composición de los bienes muebles e inmuebles es la siguiente:

	2020	2019
Costo:		
Edificios e instalaciones	US\$ 3,198.5	US\$ 3,250.1
Terrenos	1,939.5	1,939.5
Mobiliario y equipo	540.5	642.1
Sub total	<u>5,678.5</u>	<u>5,831.7</u>
Menos: Depreciación acumulada	(1,729.2)	(1,690.9)
Más: Revaluaciones	271.7	271.7
Menos: Depreciación acumulada de revaluaciones	<u>(138.5)</u>	<u>(138.5)</u>
Total	<u>US\$ 4,082.5</u>	<u>US\$ 4,274.0</u>

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

El movimiento del activo fijo durante los períodos reportados se resume a continuación:

Saldos al 31 de diciembre de 2018	US\$	4,188.1
Adquisiciones		598.7
Retiros netos		(27.4)
Depreciación		(485.4)
Saldos al 31 de diciembre de 2019		4,274.0
Adquisiciones		290.6
Retiros netos		0.0
Depreciación		(482.1)
Saldos al 31 de diciembre de 2020	US\$	4,082.5

### 13. BIENES RECIBIDOS EN PAGO (ACTIVOS EXTRAORDINARIOS)

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no posee activos extraordinarios, ni se dieron movimientos en las cuentas.

### 14. OTROS ACTIVOS DIVERSOS

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 los otros activos diversos de la Aseguradora son los siguientes:

	2020	2019
Pagos anticipados y cargos diferidos	US\$ 1,341.2	US\$ 6,352.8
Cuentas por cobrar diversas	192.8	210.7
Impuesto sobre la renta diferido	138.1	118.1
Pago a cuenta e impuesto retenido (nota 27)	467.5	983.0
Sub total	2,139.6	7,664.6
Menos provisión de otros activos	(0.5)	(0.4)
Total	US\$ 2,139.1	US\$ 7,664.2

### 15. OBLIGACIONES POR SINIESTROS

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no mantiene obligaciones con sus asegurados en concepto de siniestros pendientes de pago.

### 16. DEPÓSITOS POR OPERACIONES DE SEGUROS

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora tiene depósitos a favor de sus asegurados por la suma de US\$1,313.3 y US\$2,279.2, respectivamente, cuya distribución es la siguiente:

**ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	2020	2019
Depósitos para primas de seguros	US\$ 563.2	US\$ 1,560.2
Depósitos para primas de fianzas	2.1	0.0
Otros depósitos	748.0	719.0
	<u>US\$ 1,313.3</u>	<u>US\$ 2,279.2</u>

**17. OTRAS OBLIGACIONES CON ASEGURADOS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora registra a favor de sus asegurados sumas resultantes de otras obligaciones derivadas de pólizas suscritas por valor de US\$459.1 y US\$459.5, respectivamente, cuyo detalle es el siguiente:

	2020	2019
Dividendos por pagar sobre pólizas	US\$ 15.4	US\$ 17.3
Dotales por pagar	443.7	442.2
Total	<u>US\$ 459.1</u>	<u>US\$ 459.5</u>

**18. RESERVAS TÉCNICAS Y POR SINIESTROS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 las reservas de riesgos en curso, matemáticas y por siniestros constituidas por la Aseguradora para afrontar compromisos derivados de las pólizas de seguros y fianzas en vigor, ascienden a un total de US\$21,895.4 y US\$20,280.8, respectivamente.

El movimiento registrado durante los períodos reportados en las cuentas de reservas técnicas y por siniestros se resume a continuación:

<u>Conceptos</u>	<u>Reservas matemáticas</u>	<u>Reserva de riesgos en curso</u>	<u>Reserva de siniestros</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre de 2018	US\$ 1,384.9	US\$ 14,728.8	US\$ 4,658.8	US\$ 20,772.5
Más incremento de reservas	44.2	16,374.8	3,319.9	19,738.9
Más incrementos por pólizas	0.1	0.0	0.0	0.1
Menos decremento de reservas	(136.7)	(15,900.6)	(4,193.4)	(20,230.7)
Saldos al 31 de diciembre de 2019	1,292.5	15,203.0	3,785.3	20,280.8
Más incremento de reservas	48.8	16,601.1	4,597.6	21,247.5
Menos decremento de reservas	(148.6)	(16,824.8)	(2,659.5)	(19,632.9)
Saldos al 31 de diciembre de 2020	<u>US\$ 1,192.7</u>	<u>US\$ 14,979.3</u>	<u>US\$ 5,723.4</u>	<u>US\$ 21,895.4</u>

**ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

**19. SOCIEDADES ACREEDORAS DE SEGUROS Y FIANZAS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora tiene registrado obligaciones que ascienden a US\$6,904.6 y US\$16,119.5, respectivamente, las cuales se encuentran distribuidas de la siguiente manera:

	2020	2019
Obligaciones en cuenta corriente con sociedades de reaseguro y reafianzamiento	US\$ 6,904.6	US\$ 16,115.7
Obligaciones en cuenta corriente con sociedades por seguros y fianzas	0.0	3.8
Total	<u>US\$ 6,904.6</u>	<u>US\$ 16,119.5</u>

**20. OBLIGACIONES FINANCIERAS**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora tiene obligaciones con instituciones financieras nacionales que ascienden a US\$467.3 y US\$507.4, respectivamente, proveniente de cheques emitidos pendientes de cobrar por los beneficiarios.

**21. OBLIGACIONES CON INTERMEDIARIOS Y AGENTES**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora tiene obligaciones con agentes e intermediarios de seguros por la suma de US\$3,898.5 y US\$3,564.1, respectivamente.

**22. PRÉSTAMOS CONVERTIBLES EN ACCIONES**

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no posee préstamos convertibles en acciones.

**23. UTILIDAD POR ACCIÓN**

La utilidad por acción de los períodos reportados se presenta a continuación:

	2020	2019
Utilidad por acción (en dólares de los Estados Unidos de América)	<u>US\$ 0.27</u>	<u>US\$ 0.22</u>

El valor anterior ha sido calculado considerando la utilidad neta mostrada en el estado de resultados y un promedio de acciones en circulación de 13,000,000.

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

### 24. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

Por los períodos del 1 de enero al 31 de diciembre de 2020 y 2019, los gastos de administración se resumen a continuación:

	2020	2019
Gastos de personal	US\$ 3,212.7	US\$ 3,382.3
De Directores	34.8	22.4
Por servicios de terceros	817.0	929.1
Impuestos y otras contribuciones	462.5	415.0
Otros gastos de administración	800.7	901.1
Total	<u>US\$ 5,327.7</u>	<u>US\$ 5,649.9</u>

### 25. RESERVA LEGAL

De acuerdo con los Artículos 123 y 124 del Código de Comercio, las sociedades deben constituir una reserva legal igual al 7% de las utilidades antes de impuestos, y el límite mínimo legal de dicha reserva será la quinta parte del capital social. Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora cuenta con una reserva legal que asciende a US\$2,600.0 equivalente al 20% del capital social.

### 26. OTROS INGRESOS Y GASTOS (NETO)

Los otros ingresos y gastos (neto) de la Aseguradora por los períodos del 1 de enero al 31 de diciembre de 2020 y 2019 son los siguientes:

	2020	2019
Otros ingresos:		
Salvamentos y recuperaciones	US\$ 923.7	US\$ 898.7
Recuperación de activos y provisiones	286.1	131.5
Otros ingresos de ejercicios anteriores	149.4	189.3
Otros gastos:		
Gastos extraordinarios y de ejercicios anteriores	(295.0)	(172.2)
Total	<u>US\$ 1,064.2</u>	<u>US\$ 1,047.3</u>

### 27. IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El impuesto sobre la renta está conformado por el impuesto corriente y el impuesto diferido, siendo el impuesto corriente calculado de acuerdo con las leyes fiscales de El Salvador, y el impuesto diferido el que proviene del efecto impositivo de las diferencias temporarias que surgen cuando el valor en libros de los activos y pasivos difieren de sus bases fiscales.

**ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**  
(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

El gasto de impuesto sobre la renta en el estado de resultados asciende a US\$1,397.5 en 2020 y US\$934.6 en 2019 (una tasa efectiva de 27% y 24%, respectivamente).

Impuesto sobre la renta corriente

Las entidades constituidas en El Salvador pagan impuesto sobre la renta por los ingresos obtenidos en el país, de acuerdo con la Ley de Impuesto sobre la Renta contenida en el Decreto Legislativo N° 134 de fecha 18 de diciembre de 1991, vigente desde el 1 de enero de 1992.

El impuesto sobre la renta corriente difiere del impuesto que resultaría al aplicar la tasa impositiva a la utilidad antes de impuesto, conforme a la conciliación que se muestra a continuación:

	2020	2019
Impuesto que resultaría de aplicar la tasa impositiva del 30% a la utilidad antes de impuesto	US\$ 1,530.2	US\$ 1,187.5
Efecto impositivo de:		
Ganancia de capital	(35.6)	(8.8)
Gastos no deducibles	286.9	31.2
Ingresos exentos	(395.9)	(278.0)
Impuesto sobre la renta corriente	1,385.6	931.9
Impuesto sobre ganancia de capital	11.9	2.7
Gasto por impuesto sobre la renta corriente	1,397.5	934.6
Pago a cuenta e impuesto retenido	(1,865.0)	(1,917.6)
Remanente de pago a cuenta por recuperar (nota 14)	US\$ (467.5)	US\$ (983.0)

Las autoridades fiscales tienen la facultad de revisar las declaraciones de impuesto sobre la renta presentadas por la Aseguradora durante los tres años siguientes a la fecha de presentación de las mismas.

Impuesto sobre la renta diferido

Al 31 de diciembre de 2020 la Aseguradora ha registrado un activo por impuesto sobre la renta diferido proveniente de las siguientes diferencias temporarias deducibles:

	2020	2019
Provisión por desvalorización de inversiones	US\$ 11.8	US\$ 29.1
Provisión para primas por cobrar	132.3	84.3
Provisión por obligaciones laborales	315.1	279.9
Estimación de otros activos	2.4	0.4
Total	US\$ 461.6	US\$ 393.7
Efecto impositivo activo por impuesto al final del año	138.1	118.1
Activo por impuesto diferido al inicio del año	(118.1)	0.0
Ingreso por impuesto sobre la renta diferido	US\$ 20.0	US\$ (118.1)

## **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Al 31 de diciembre de 2020 el ingreso por impuesto sobre la renta diferido ha sido registrado en Cuentas por Pagar-Diversos en el balance general.

#### **28. CONTRIBUCIÓN ESPECIAL PARA EL PLAN DE SEGURIDAD CIUDADANA**

La Ley de Contribución Especial a los Grandes Contribuyentes para el Plan de Seguridad Ciudadana, establece una contribución especial que tiene por hecho generador la obtención de ganancias netas iguales o mayores a US\$500.0, y se calcula aplicando la tasa del 5% sobre el monto total de las mismas, obtenidas por cualquier persona jurídica. Por los años terminados al 31 de diciembre de 2020 y 2019, el valor registrado por la Aseguradora asciende a US\$166.5 y US\$156.9, respectivamente.

#### **29. PERSONAS RELACIONADAS**

De acuerdo con el artículo 27 de la Ley de Sociedades de Seguros, son personas relacionadas: Las personas naturales que sean titulares del tres por ciento o más de las acciones de la sociedad de seguros, incluidas las acciones del cónyuge y parientes hasta el primer grado de consanguinidad.

También son personas relacionadas aquellas sociedades cuya propiedad se encuentre en las siguientes circunstancias:

- (a) En la que un accionista de la compañía, su cónyuge y parientes dentro del primer grado de consanguinidad, sean titulares del tres por ciento o más de las acciones de la institución, y el diez por ciento o más de las acciones con derecho a voto de la sociedad referida.
- (b) En las que un director o gerente de la compañía, su cónyuge y parientes dentro del primer grado de consanguinidad sean titulares del diez por ciento o más de las acciones con derecho a voto de la sociedad referida.
- (c) En las que dos o más directores o gerentes, sus cónyuges o parientes dentro del primer grado de consanguinidad, tengan en conjunto la titularidad del veinticinco por ciento o más de las acciones.
- (d) En que los accionistas, directores o gerentes de una compañía, sus cónyuges o parientes dentro del primer grado de consanguinidad, sean titulares en conjunto del diez por ciento o más de las acciones de la sociedad referida.

La Compañía es miembro de un grupo de compañías afiliadas y relacionadas que están bajo una misma dirección y control, existiendo transacciones con las mismas, siendo las principales operaciones al 31 de diciembre de 2020 y 2019, créditos otorgados (véase nota 30) y servicios de ajustes médicos hospitalarios por US\$314.2 y US\$409.3, respectivamente

Las personas relacionadas con la Aseguradora son las siguientes: Corporación Apolo, S.A. de C.V., quien posee el 98.7% del capital social de la Aseguradora; Almacenadora Agrícola e

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

Industrial, S.A., Luis Alfredo Escalante, accionista, director, participación de parientes y otras sociedades; Acsapolo de R.L., Katya Maria Álvarez Navas, Presidente.

### **30. CRÉDITOS RELACIONADOS**

De conformidad con el Artículo 27 de la Ley de Sociedades de Seguros, las sociedades de seguros, así como sus filiales, no podrán tener en su cartera créditos otorgados a personas naturales o jurídicas por un monto superior al 15% del capital pagado y reservas de capital de la institución; además, dicho monto no podrá exceder del 2% de los activos totales netos de reservas de saneamiento y depreciaciones de la sociedad de seguros o de sus filiales, según el caso.

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora registra créditos relacionados por US\$512.2 y US\$546,7, respectivamente, que equivalen al 3.3% y 3.5%, respectivamente, del capital social pagado y reservas de capital, y al 0.7% y 0.7%, respectivamente, de los activos totales netos de reservas de saneamiento y depreciaciones de la Aseguradora.

Durante los períodos terminados el 31 de diciembre de 2020 y 2019, la Aseguradora no presentó exceso de créditos relacionados, ni el monto de tales créditos superó el 2% de los activos totales netos.

### **31. REQUERIMIENTO DEL PATRIMONIO NETO MÍNIMO**

De conformidad con el Artículo 29 de la Ley de Sociedades de Seguros, las sociedades de seguros deben contar con un patrimonio neto mínimo, para cubrir obligaciones extraordinarias provocadas por desviaciones en la siniestralidad, en exceso de lo esperado estadísticamente. Esta medición financiera se calcula con base en las reglas establecidas en el Artículo 30 de la citada Ley.

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, el patrimonio neto mínimo de la Aseguradora asciende a US\$18,552.0 y US\$19,945.5, respectivamente, el cual cumple con lo establecido en la Ley.

Durante los períodos reportados al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora cumplió con este requisito, y su patrimonio neto supera los requerimientos mínimos legales.

### **32. UTILIDADES DISTRIBUIBLES**

De conformidad con el inciso primero del Artículo N° 18 de la Ley de Sociedades de Seguros, a dichas entidades deberá retenérseles de sus utilidades, después de deducida la reserva legal, una suma igual a los productos (ingresos) financieros pendientes de cobro; en consecuencia, estos valores se determinan así:

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

	2020	2019
Utilidad del ejercicio	US\$ 3,536.8	US\$ 2,866.8
Más utilidad distribuible y no distribuible de ejercicios anteriores	14,104.8	13,058.0
Menos intereses y recargos por cobrar:		
Sobre depósitos e inversiones	(259.7)	(286.3)
Sobre préstamos	(18.3)	(20.9)
Utilidad distribuible	<u>US\$ 17,363.6</u>	<u>US\$ 15,617.6</u>

### 33. CUENTAS POR PAGAR

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora tiene cuentas por pagar por la suma de US\$4,442.2 y US\$5,470.6, respectivamente, las cuales se encuentran distribuidas de la siguiente manera:

	2020	2019
Impuestos, retenciones y contribuciones	US\$ 2,724.7	US\$ 3,537.0
Alquiler por pagar	127.7	153.3
Dividendos por pagar	5.0	5.0
Otras cuentas por pagar	1,584.8	1,775.3
Total	<u>US\$ 4,442.2</u>	<u>US\$ 5,470.6</u>

### 34. LITIGIOS PENDIENTES

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019 la Aseguradora no posee litigios judiciales y administrativos pendientes, de significativa materialidad, ya sean a favor o en contra.

### 35. RESPONSABILIDADES

Al 31 de diciembre de 2020 y 2019, el monto de las responsabilidades asumidas por la Aseguradora y los montos retenidos a cargo de la misma, son los siguientes:

	2020	2019
Responsabilidades por negocios de seguros y fianzas directos tomados	US\$ 22,689,307.3	US\$ 25,009,102.1
Menos: Responsabilidades cedidas y retrocedidas de seguros y fianzas	(15,471,275.6)	(17,367,701.0)
Menos: Reservas matemáticas	(1,192.7)	(1,292.5)
Total	<u>US\$ 7,216,839.0</u>	<u>US\$ 7,640,108.6</u>

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

### **36. SUMARIO DE DIFERENCIAS SIGNIFICATIVAS ENTRE LAS NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACIÓN FINANCIERA Y LAS NORMAS CONTABLES REGULATORIAS**

La Administración de Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. ha determinado las siguientes diferencias principales entre las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y las Normas Contables para Sociedades de Seguros Vigentes en El Salvador:

1. Las inversiones se miden al valor de mercado, al valor presente o al costo según el emisor y del mercado en que son transados. Las NIIF requieren que todos los activos financieros sean reconocidos al costo amortizado o al valor razonable. Específicamente, los instrumentos que se mantienen dentro de un modelo de negocios cuyo objetivo sea el de recaudar los flujos de efectivo contractuales, y que tengan flujos de efectivo contractuales que son únicamente pagos de capital e intereses se miden al costo amortizado. Se miden a valor razonable con cambios en otro resultado integral los instrumentos mantenidos en un modelo de negocios cuyo objetivo sea recaudar los flujos de efectivos contractuales y vender dichos activos. Todas las otras inversiones se miden a sus valores razonables con cambios en pérdidas y ganancias. Además, bajo las NIIF, la entidad puede hacer una elección para presentar los cambios en el valor razonable de una inversión de patrimonio (no mantenida para negociar) en otro resultado integral, sólo reconociendo el ingreso por dividendos en ganancias o pérdidas.
2. No se están realizando todas las divulgaciones relacionadas con el uso de los instrumentos financieros; por ejemplo:
  - (i) Categoría de los instrumentos financieros.
  - (ii) Los objetivos y políticas concernientes a la gestión de los riesgos financieros, incluyendo su política respecto a la cobertura, desglosada para cada uno de los tipos principales de transacciones previstas.
  - (iii) La información sobre la naturaleza de los riesgos administrados, tales como: riesgo de crédito, riesgo de mercado, riesgo de moneda y riesgo de la tasa de interés.
  - (iv) Con relación al riesgo de liquidez, las NIIF requieren que se divulguen los activos y pasivos financieros según agrupaciones significativas de plazos, basada en los períodos que restan entre la fecha de balance y la fecha contractual del vencimiento de los mismos.
  - (v) Las NIIF requieren que debe revelarse información acerca de los valores razonables de cada clase o grupo de sus activos y pasivos de carácter financiero.

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

3. Las provisiones para riesgo de crédito se establecen con base a normativa emitida por la Superintendencia del Sistema Financiero; las NIIF requieren un modelo de deterioro por pérdida crediticia esperada. El modelo de deterioro por pérdida de crediticia requiere que la entidad contabilice las pérdidas crediticias esperadas y sus cambios en estas pérdidas crediticias esperadas en cada fecha en la que se presente el informe para reflejar los cambios en el riesgo crediticio desde el reconocimiento inicial.

Para la determinación de la pérdida crediticia debe considerarse el perfil de los riesgos de crédito de la cartera, debiendo considerar variables como el comportamiento de la economía, tendencias históricas de la mora, localización geográfica, actividad económica, etc., para establecer reservas adecuadas a los riesgos de recuperación de estos préstamos. Las NIIF sugieren que el análisis para el establecimiento de reservas se realice en base a los flujos de efectivo futuros aplicando tasas históricas de pérdidas, incluyendo el valor presente por la realización de la garantía. Las NIIF requieren que se registren estimaciones para el deterioro de los activos, en función de los flujos de efectivo futuros, relacionados con el activo, descontados a una tasa de interés apropiada.

4. Los activos extraordinarios deben tratarse bajo la NIIF 5, de acuerdo con la cual debe reconocerse una pérdida por deterioro para cualquier activo dado de baja al momento inicial o subsecuente al valor justo menos los costos para vender. Bajo NIIF las reservas constituidas por Ley para los activos extraordinarios no forman parte de los resultados del ejercicio; éstas son apropiaciones de las utilidades retenidas. Las normas vigentes disponen que la utilidad por venta de activos extraordinarios con financiamiento se reconozca como ingreso hasta que dicha utilidad se ha percibido, lo cual no está de acuerdo con las NIIF.
5. Las normas contables de seguros requieren la creación de un pasivo que corresponde a reservas por siniestros no reportados y a reservas de previsión; sin embargo, las NIIF establecen que no se reconocerá como pasivos las provisiones por siniestros ocurridos, pero no declarados si dichos siniestros se derivan de contratos de seguro que no existen en la fecha de los estados financieros.
6. La política contable del reconocimiento de los costos de adquisición y conservación indica que se reconocen cuando son incurridos. Las NIIF permiten el diferimiento de los gastos relacionados con las comisiones diferidas.
7. Las NIIF requieren la presentación de un estado del resultado del período y otro resultado integral único o presentar un estado de resultados del período separado y un estado que presente el resultado integral.
8. Los revalúos de activo fijo realizados son aprobados por la Superintendencia del Sistema Financiero y no son actualizados periódicamente; las NIIF requieren que los revalúos de activo fijo sean actualizados periódicamente para reflejar los valores justos de mercado de los bienes revaluados.

# ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

9. Las NIIF requieren que el estado de cambios en el patrimonio neto muestre, entre otras cosas, el resultado del ejercicio.
10. La Aseguradora no realiza ningún reconocimiento contable por los contratos de garantía financiera. De conformidad con NIIF 9, requiere que después del reconocimiento inicial, un emisor de contratos de garantía financiera los medirá posteriormente por el mayor de:
- (i) El importe de la corrección de valor por pérdidas determinada de acuerdo con el método de pérdidas crediticias esperadas, y
  - (ii) El importe reconocido inicialmente menos, el importe acumulado de ingresos reconocidos de acuerdo con los principios de la NIIF 15.
11. Las NIIF requieren revelaciones adicionales sobre ciertos rubros de los estados financieros.

El efecto de estas diferencias sobre los estados financieros de la Aseguradora no ha sido determinado por la Administración.

### 37. INFORMACIÓN POR SEGMENTO

A la fecha de estos estados financieros, la Aseguradora se dedica a la prestación de servicios mediante la comercialización de seguros y fianzas, en el territorio nacional.

### 38. REASEGUROS

Los reaseguradores que respaldan los negocios de seguros de la Aseguradora al 31 de diciembre de 2020 y 2019, se detallan a continuación:

<u>Reasegurador</u>	<u>Al 31 de diciembre de 2020</u>		<u>Al 31 de diciembre de 2019</u>	
	<u>Clase de contrato</u>	<u>Participación (%)</u>	<u>Clase de contrato</u>	<u>Participación (%)</u>
Transatlantic Reinsurance Company	E	50.0	E	50.0
Reaseguradora Patria	E	25.0	E	50.0
IRB Brasil Reaseguros, S.A.	E	25.0	E	0.0
SCOR Global Life SE	B	10.0	B	10.0
Compañía Suiza de Reaseguro, S.A.	B	20.0	B	10.0
General Cologne Re	A,C,D,G	100.0	A,C,D,G	100.0
	F	20.0	F	20.00
	B	70.0	B	80.0
Guy Carpenter Mexico (corredores de reaseguros)	F	80.0	F	80.00
	H	100.00	H	100.00

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

- A. Excedente de vida individual.
- B. Cuota parte variable, vida grupo y deuda.
- C. Cuota parte vida grupo - Bancaseguros.
- D. Cobertura operativa médico hospitalaria, Acsa Med y PSM.
- E. Cobertura operativa - Tent plan, Accidentes diversos, transporte y automotores.
- F. Cobertura operativa incendio y L.A.
- G. Cobertura de catástrofe, seguros de personas.
- H. Cobertura catástrofe de incendio y líneas aliadas.

Adicionalmente, la Aseguradora gestiona sus reaseguros con Guy Carpenter, AonBenfield y JLT que son corredores de reaseguros, quienes a su vez colocan estos reaseguros con compañías reaseguradoras de primer nivel.

### **39. GESTIÓN INTEGRAL DE RIESGOS**

Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. (ACSA), a través de su Unidad de Riesgos, ha desarrollado un Manual de Gestión Integral de Riesgos en Cumplimiento con las Normas para la Gestión Integral de Riesgos de las Entidades Financieras (NPB4-47), con el objeto de definir la forma apropiada de gestionar los tipos de riesgo a los que puede estar expuesta, como son: de crédito, de mercado, de liquidez, operacional, reputacional y técnico, entre otros, de manera que se pueda mitigar el impacto de los mismos en la consecución de los objetivos de la Aseguradora.

El manual incluye una breve descripción del Plan de Trabajo seguido por la Unidad de Riesgos, basado en las cuatro etapas planteadas dentro de las normas: Identificación de los Riesgos, Medición (cuantificación del impacto), Control y Mitigación y Monitoreo y Comunicación. Asimismo, detalla la metodología de gestión a aplicar en la Aseguradora según el tipo de riesgo. Adicionalmente, ACSA ha desarrollado las Políticas Generales de Gestión Integral de Riesgos, con el objeto de definir controles eficaces para la gestión integral de los diferentes riesgos a los que se ve expuesta. Las políticas exponen el sistema de organización determinado por la Aseguradora para cumplir con la gestión integral de riesgos, así como sus integrantes y las respectivas funciones que deben desempeñar.

Finalmente, con el objeto de dar cumplimiento a la Norma en cuestión, se ratificaron el Comité de Auditoría y el Comité de Riesgos para el período noviembre 2020 a noviembre 2021.

### **40. HECHOS RELEVANTES Y SUBSECUENTES**

Los hechos de mayor relevancia ocurridos se resumen a continuación:

Hechos relevantes 2020:

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

1. La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 19 de febrero de 2020, acordó distribuir un dividendo de US\$0.14 de dólar por acción. El monto total pagado ascendió a US\$1,820.0.
2. En cumplimiento con la Ley de Mercado de Valores, las clasificadoras de riesgos Global Venture, S.A. de C.V. y Fitch Ratings Centroamérica, S.A., han calificado a la Aseguradora como emisor EAA- y EA+, respectivamente, siendo la fecha de referencia de las calificaciones el 30 de junio de 2020.
3. Al 31 de diciembre de 2020, la Aseguradora registró en concepto de salvamentos y recuperaciones un monto de US\$923.7.

### Hechos relevantes 2019:

1. La Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 18 de febrero de 2019, acordó distribuir un dividendo de US\$0.12 de dólar por acción. El monto total pagado ascendió a US\$1,560.0.
2. En cumplimiento con la Ley de Mercado de Valores, las clasificadoras de riesgos Global Venture, S.A. de C.V. y Fitch Ratings Centroamérica, S.A., han calificado a la Aseguradora como emisor EAA y EA, respectivamente, siendo la fecha de referencia de las calificaciones el 30 de junio de 2019.
3. Al 31 de diciembre de 2019, la Aseguradora registró en concepto de salvamentos y recuperaciones un monto de US\$898.7.

## **41. LEY DE SUPERVISIÓN Y REGULACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO**

Con fecha 14 de enero de 2011, la Asamblea Legislativa de El Salvador aprobó el Decreto Legislativo N° 592, en el cual, se promulgó la Ley de Supervisión y Regulación del Sistema Financiero. El Sistema de Supervisión y Regulación Financiera quedó constituido por la Superintendencia del Sistema Financiero y el Banco Central de Reserva de El Salvador, siendo esta superintendencia la responsable de la supervisión de los integrantes del sistema financiero y demás supervisados de conformidad con dicha Ley. El marco normativo y prudencial necesario para la adecuada aplicación de esta Ley y demás Leyes que regulan a los integrantes del sistema financiero y demás supervisado, le corresponde al Banco Central de Reserva de El Salvador.

## **42. COVID-19**

Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. está dando seguimiento de cerca los efectos de la pandemia COVID-19, siguiendo los lineamientos proporcionados por las autoridades gubernamentales y de salud relevantes. Las medidas, que hasta ahora demuestran ser las más

# **ASEGURADORA AGRICOLA COMERCIAL, S.A.**

(Compañía Salvadoreña, Subsidiaria de Corporación Apolo, S.A. de C.V.)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020 Y 2019**

(Expresadas en miles de dólares de los Estados Unidos de América)

---

efectivas para la contención del virus, se han prolongado paulatinamente, trayendo consigo impactos sobre las actividades de los diferentes sectores de la economía, al igual que en los hábitos y las condiciones de vida de las personas, impactos a los cuales no son ajenos a Aseguradora Agrícola Comercial, S.A. y sus empleados. En este sentido la compañía se ha venido preparando, mediante un constante seguimiento a la evolución de la pandemia desde su inicio, evaluando los impactos desde diferentes ámbitos y emprendiendo las medidas y estrategias que considera procedentes.

### **Evaluación de la continuidad del negocio**

La administración de la Aseguradora considera que por ahora ninguna de sus operaciones presenta dificultades significativas que le impidan continuar como negocio en marcha. Además se han diseñado planes de continuidad que han permitido la implementación del trabajo remoto de las personas que integran su equipo de trabajo, el cual inició desde el 19 de marzo, habilitando además el acceso a los sistemas y recursos tecnológicos requeridos para cumplir con este objetivo.

Así también, la administración ha realizado sus evaluaciones sobre la posición de liquidez de la Aseguradora, con el objetivo de verificar su capacidad financiera ante el escenario proyectado por la coyuntura y así asegurar el cumplimiento de sus obligaciones y la preservación de la operación. Como resultado de este análisis se ha evidenciado que Aseguradora Agrícola Comercial S.A. cuenta con una posición de liquidez y solvencia que le permite afrontar de manera adecuada la situación actual.

La duración y el impacto final de COVID-19 a la fecha de emisión de los presentes estados financieros se desconocen y no es posible estimar de manera confiable los efectos adicionales que se reflejarán en los resultados financieros y la condición de la Aseguradora en períodos futuros. No existen otros hechos posteriores entre el 31 de enero de 2021 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros, que pudieran afectar significativamente la situación financiera y/o resultados de la Aseguradora al 31 de diciembre de 2020.

\* \* \* \* \*